

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
28 June 2013  
Russian  
Original: English

---

**Доклад Генерального секретаря о деятельности  
Отделения Организации Объединенных Наций  
для Западной Африки****I. Введение**

1. В письме от 20 декабря 2010 года (S/2010/661) Председатель Совета Безопасности согласился продлить мандат Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) до 31 декабря 2013 года и просил меня каждые шесть месяцев представлять Совету доклад об осуществлении пересмотренного мандата Отделения.

2. Настоящий доклад охватывает период с 1 января по 30 июня 2013 года. В нем содержится обзор национальных, многоаспектных и трансграничных событий в Западной Африке и освещаются мероприятия, проводимые ЮНОВА в областях превентивной дипломатии, раннего предупреждения и создания потенциала в целях устранения возникающих угроз и проблем для регионального мира и стабильности. В нем освещаются также усилия, предпринимаемые Отделением в целях укрепления синергических связей с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Союзом государств бассейна реки Мано и Африканским союзом в рамках содействия укреплению мира и стабильности в субрегионе.

**II. События и тенденции в Западной Африке****A. Политические тенденции**

3. Со времени представления моего предыдущего доклада от 31 декабря 2012 года (S/2012/977) политический ландшафт в Западной Африке по-прежнему в значительной мере определялся последствиями кризиса в Мали и Сахеле, возникновением напряженности в ряде стран в связи с проведением выборов и незавершенностью переходного процесса в Гвинее-Бисау. В Мали после того, как в январе началось осуществление военных операций под руководством Франции, государства-члены ЭКОВАС мобилизовали и развернули воинские контингенты в рамках Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали (АФИСМА) в поддержку усилий сил обороны и безопасности Мали по восстановлению суверенитета и территориальной целостности страны.



4. В ходе военных операций в Мали стала очевидной необходимостью укрепления регионального сотрудничества в сфере безопасности и принятия более эффективных внутренних мер по предотвращению проникновения террористических групп из соседних стран. В этой связи на субрегиональном уровне осуществляется ряд инициатив, среди которых следует отметить принятие контртеррористической стратегии руководящим органом ЭКОВАС в составе глав государств и правительств на его сорок второй очередной сессии, состоявшейся в Ямусукро 27 и 28 февраля 2013 года. Вместе с тем Совет Безопасности принял резолюцию 2100 (2013) о создании Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) и передаче этой Миссии полномочий АФИСМА к 1 июля. Помимо решения вопросов, связанных с безопасностью, Организация Объединенных Наций будет уделять первоочередное внимание поддержанию диалога, осуществлению процесса примирения и созданию благоприятных условий для проведения выборов.

5. Несмотря на достигнутый прогресс в создании эффективно действующих демократических институтов в субрегионе, некоторые страны продолжают испытывать напряженность в связи с проведением выборов. В Гвинее, Мавритании и Того сохранялись расхождения между правительством и оппозиционными партиями относительно проведения выборов в законодательные органы. В Гвинее и Того напряженность переросла в сопровождавшиеся насилием демонстрации, в результате которых погибли люди и был нанесен ущерб имуществу. В Кот-д'Ивуаре выборы в местные органы, проводившиеся 21 апреля, были подвергнуты бойкоту со стороны бывшей правящей партии Ивуарийский народный фронт, и в результате в некоторых местах отмечались вспышки насилия. В Гамбии перед проведением выборов в местные органы не было проведено реформ в целях обеспечения свободных и справедливых выборов, и в результате ведущие оппозиционные партии отказались от участия в них.

6. Несмотря на эти проблемы, в субрегионе происходили позитивные события в областях регионального сотрудничества и интеграции. В феврале правительства Кот-д'Ивуара и Гвинеи заявили о своей приверженности мирному урегулированию давнего спора по вопросу о пограничной деревне Кпеаба на основе вывода из этого района соответствующих вооруженных сил и создания совместной демаркационной комиссии. Кроме того, на основе решения Международного Суда от 16 апреля 2013 года, в котором был взаимовыгодно решен вопрос о пересмотре границ, был разрешен пограничный спор между Нигером и Буркина-Фасо.

## **В. Тенденции в отношении безопасности, в том числе в областях терроризма, безопасности на море, незаконного оборота наркотиков и организованной преступности**

7. Три географических района, а именно бассейн реки Мано, Гвинейский залив и Сахель, остаются существенными источниками нестабильности в Западной Африке. В бассейне реки Мано ситуация остается в целом нестабильной, в основном по причинам возрастающего неравенства в доходах и сопутствующей социальной напряженности, безработицы среди молодежи, ухудшения состояния окружающей среды, слабого развития секторов безопасности и право-

судия, а также незавершенности процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции. Эти внутренние проблемы, препятствующие укреплению стабильности, усугубляются пористостью национальных границ, способствующей беспрепятственному трансграничному перемещению оружия и преступных групп. В районе Гвинейского залива трансграничные угрозы приняли новую форму в результате возникновения пиратства и других видов организованной преступности. Кризис в Мали и отсутствие стабильности в странах Сахеля по-прежнему имеют негативные последствия для других стран Западной Африки, заставляя обратить внимание на взаимосвязанность транснациональных угроз в субрегионе.

8. Кроме того, как представляется, чреватый насилием религиозный экстремизм и терроризм распространяется по всей Западной Африке и за ее пределы. Об этом свидетельствует кризис с заложниками на газоперерабатывающем заводе Тигантурин возле Ин-Аменаса, Алжир, произошедший 16 января, и похищение французской семьи в Камеруне 19 февраля. Кроме того, 23 мая в Нигерии произошло два нападения — на военные казармы в городе Агадес в северной части страны и на завод по переработке урана в Арлите в северо-центральной части страны, — ответственность за которые взяло на себя Движение за единство и джихад в Западной Африке. В свою очередь, вооруженная группа «Боко Харам» расширила свою деятельность за пределами Нигерии, и в этой связи она стала представлять угрозу для стабильности во всем регионе. В результате роста насилия в северо-восточном районе страны 14 мая президент Нигерии Гудлак Джонатан объявил чрезвычайное положение в трех штатах — Борно, Йобе и Адамава. Впоследствии, 15 мая, в этих штатах было развернуто значительное число нигерийских военнослужащих для борьбы с «Боко Харам». 4 июня правительство Нигерии официально объявило эту группу и подозреваемую в связях с ней организацию, известную как «Ансару», «незаконными террористическими организациями» и издало запрещающий их закон.

9. Ограниченность регионального потенциала для создания механизмов коллективной безопасности в Западной Африке стала очевидной на фоне недостаточно эффективного реагирования на кризис в Мали, а также в свете неспособности государств Сахеля укрепить пограничный контроль и противостоять терроризму. В период кризисов в Мали и Гвинее-Бисау также стали очевидны проблемы, связанные с недостаточным развитием институтов сектора безопасности и наличием угрозы со стороны транснациональной организованной преступности в Западной Африке. Несмотря на некоторый прогресс, достигнутый в осуществлении инициатив в области реформы сектора безопасности в Гвинее-Бисау и Гвинее, все еще не закончена подготовка проекта рамочных основ политики и плана действий ЭКОВАС в области управления сектором безопасности.

10. Случаи конфискации наркотиков в субрегионе подтверждают, что Западная Африка остается перевалочным пунктом для незаконного оборота наркотиков. По данным Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), в январе в порту Котону, Бенин, было конфисковано 127 кг героина; в феврале в порту Tema, Гана, было конфисковано 282 кг кокаина; в марте в водах Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии было конфисковано 168 кг кокаина из Сенегала; и в международном аэропорту Ломе в Того было конфисковано 14 кг метамфетамина. 23 марта в море, в 700 милях к юго-западу от Кабо-Верде, было перехвачено судно с дву-

мя тоннами кокаина из Боливарианской Республики Венесуэла. В апреле мавританские силы безопасности захватили на алжирской границе около одной тонны различных незаконных наркотиков из северного Мали, что подтверждает продолжающееся использование маршрута через Сахару. К числу проблем, вызывающих все большую озабоченность в субрегионе, относятся торговля поддельными лекарствами, производство метамфетамина и злоупотребление наркотиками.

11. Пиратство в Гвинейском заливе остается угрозой для безопасности и хозяйственной деятельности затрагиваемых стран. В период с 1 января по 29 мая Международная морская организация была оповещена о 29 удавшихся актах и попытках пиратства и вооруженного разбоя в водах Западноафриканского региона по сравнению с 30 подобными сообщениями в 2012 году. Среди этих 29 сообщений об инцидентах имеются сообщения о четырех суднах, которые были захвачены, а затем освобождены. Кроме того, 4 февраля погиб один человек, когда на якорной стоянке в Лагосе был обстрелян танкер и в результате был убит член экипажа. 24 и 25 июня в Камеруне состоялась Встреча на высшем уровне глав государств, о проведении которой просил Совет Безопасности в своей резолюции 2039 (2012). На этой встрече был принят Кодекс поведения, касающийся предупреждения и пресечения пиратства, вооруженного разбоя в отношении судов и незаконной деятельности на море в Западной и Центральной Африке, в котором определяется региональная стратегия и прокладывается путь для принятия юридически обязательного соглашения. Вместе с тем продолжается процесс утверждения комплексной морской стратегии и плана реализации ЭКОВАС на основе проведения консультаций с независимыми экспертами, организациями гражданского общества и средствами массовой информации.

12. Отмечалось сокращение числа трансграничных нападений вдоль границы Либерии и Кот-д'Ивуара благодаря неустанным усилиям правительств Либерии и Кот-д'Ивуара при поддержке со стороны Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ). Тем не менее, ситуация оставалась напряженной на фоне поступающих сообщений о присутствии наемников, бывших комбатантов и других вооруженных элементов, а также о неконтролируемом обороте оружия.

### **С. Экономические, социальные и гуманитарные тенденции**

13. Согласно данным ЭКОВАС, в первой половине 2013 года в Западной Африке отмечался экономический рост на уровне примерно 7 процентов, по сравнению с 4,5 процента для всего континента, в то время как инфляция составляла около 7,3 процента по всему субрегиону. Страны, в которых отмечались самые высокие темпы роста, а именно Либерия (8,3 процента), Сьерра-Леоне (19,7 процента) и Кот-д'Ивуар (9,8 процента), относятся к самому процветающему, но политически нестабильному региону — бассейну реки Ману. В течение отчетного периода ЭКОВАС продолжало свои усилия по достижению экономической и валютной интеграции к 2020 году на основе осуществления программы, направленной на развитие инфраструктуры, осуществление инвестиций в сельское хозяйство и поощрение занятости молодежи.

14. Несмотря на высокие экономические показатели, в Западной Африке по-прежнему отмечаются высокие уровни нищеты, неравномерное распределение богатства и высокие уровни безработицы среди молодежи, а также происходят регулярно повторяющиеся стихийные бедствия. Кроме того, неизменно высокие цены на продовольствие и топливо по-прежнему негативно сказываются на условиях жизни широких слоев населения. В некоторых странах показатели развития человеческого потенциала находятся на самом низком в мире уровне.

15. Гуманитарная ситуация в Западной Африке по-прежнему определялась отсутствием продовольственной безопасности и кризисом, связанным с недоеданием, в Сахеле, а также перемещением населения в результате конфликта в Мали и отсутствия безопасности в северо-восточной Нигерии. По всему Сахелю, по оценкам, 11,4 млн. человек по-прежнему живут в условиях отсутствия продовольственной безопасности и нуждаются в помощи. В некоторых районах Буркина-Фасо, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Либерии и Сьерра-Леоне дети в возрасте до пяти лет страдают от повсеместно распространенного острого недоедания, превышающего критический уровень. За исключением Нигерии, на долю которой приходится 50 процентов производства зерновых в регионе, в 2012/13 году в странах Сахеля отмечался хороший урожай. Тем не менее, население все еще не может оправиться от засухи 2012 года, и его способность противостоять будущим потрясениям является ограниченной из-за хронической уязвимости, высоких цен на продовольствие и ограниченности доступа к нему.

16. Кроме того, на гуманитарную ситуацию оказывает негативное влияние отсутствие безопасности по всей Западной Африке. По данным Национального агентства по чрезвычайным ситуациям, в Нигерии по состоянию на конец апреля 2013 года число лиц, оказавшихся перемещенными в результате межобщинных конфликтов и отсутствия безопасности, возросло до 32 000 человек, и по меньшей мере 1100 человек погибло. В штате Йобе произошедшее 9 февраля убийство десяти медработников, проводивших кампанию вакцинации против полиомиелита, и произошедшее двумя днями позже убийство трех врачей из Корейской Народно-Демократической Республики, в которых подозреваются члены «Боко Харам», негативно повлияли на усилия в целях искоренения полиомиелита в этой стране, на которую приходится более половины случаев заболевания полиомиелитом во всем мире.

17. В Кот-д'Ивуаре общая гуманитарная ситуация продолжает постепенно улучшаться, хотя в стране по-прежнему насчитывается 45 000 внутренне перемещенных лиц, и в соседних странах остаются 81 000 беженцев. Несмотря на то, что в первом квартале 2013 года прошла волна возвращений благодаря проведению операций Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях содействия добровольной репатриации, в западной части страны устойчивому возвращению мешало отсутствие безопасности. В марте в результате новых нападений вооруженных лиц в районах вдоль границы с Либерией имело место временное перемещение от 7000 до 8000 человек, а в мае более 450 человек бежали в Либерию. С начала кризиса в Мали отсутствие стабильности в северных районах страны привело к полному перемещению 475 000 человек, включая 174 000 беженцев в соседних странах. С января, по оценкам, 60 000 человек были вынуждены покинуть свои дома, и еще 10 000 человек стали перемещенными лицами в двух местах в области Кидаль.

## **D. Тенденции в отношении надлежащего государственного управления, верховенства права и прав человека**

18. Усилия по поощрению и защите прав человека в Западной Африке затруднялись отсутствием политической стабильности, связанной с выборами напряженностью, межобщинным насилием и возрастающей угрозой терроризма. Число предполагаемых случаев внесудебных казней и насильственных исчезновений до сих пор полностью не выяснено. В других случаях, когда имеет место уголовное преследование, прогресс остается медленным. Тем не менее, ряд стран Западной Африки предпринимают некоторые позитивные шаги в целях поощрения культуры надлежащего государственного управления и верховенства права. Многие еще предстоит сделать для укрепления потенциала государственных учреждений в регионе в целях борьбы с безнаказанностью, как это предусмотрено в Бамакской декларации, которая была принята на Региональной конференции по вопросам безнаказанности, правосудия и прав человека, организованной под эгидой ЮНОВА и состоявшейся в Бамако 2–4 декабря 2011 года.

19. Между тем, гражданское общество в Западной Африке, и в частности женские организации, неустанно предпринимают усилия в целях разрядки напряженности, поощрения культуры надлежащего государственного управления и предотвращения конфликтов на местном уровне. По-прежнему предпринимаются усилия в целях укрепления координации между женскими объединениями в субрегионе по линии Рабочей группы по вопросам женщин, мира и безопасности в Западной Африке, учрежденной ЮНОВА и Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в 2009 году.

## **III. Деятельность Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки**

### **A. Добрые услуги и деятельность Организации Объединенных Наций в областях укрепления мира и предотвращения конфликтов**

20. В отчетный период ЮНОВА продолжало оказывать добрые услуги по линии Организации, уделяя особое внимание укреплению демократических процессов и институтов во всем регионе, и в частности устранению напряженности, возникшей в Гвинее в связи с проведением выборов, а также восстановлению конституционного порядка в Мали.

#### **Мали и Сахель**

21. Мой Специальный представитель по Западной Африке Саид Джиннит продолжал тесно сотрудничать с организациями системы Организации Объединенных Наций, а также с малийскими, региональными и международными заинтересованными сторонами в поддержку реализации стратегической концепции для Мали, которая была принята на заседании Группы по поддержке и последующей деятельности в связи с ситуацией в Мали, состоявшемся в Бамако 19 октября 2012 года. ЮНОВА продолжало также заниматься разработкой комплексной стратегии Организации Объединенных Наций для Сахеля

(см. S/2013/354) в тесном сотрудничестве с Канцелярией Специального посланника по Сахелю Романо Проди, региональной группой Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Дакаре и региональным координатором по гуманитарным вопросам. В Мали в период до возобновления военных действий в январе мой Специальный представитель поддерживал усилия посреднической группы ЭКОВАС в целях подготовки к переговорам с группами на севере.

22. После возобновления военных действий мой Специальный представитель, действуя в поддержку усилий Отделения Организации Объединенных Наций в Мали (ЮНОМ) и впоследствии — МИНУСМА, провел консультации с различными заинтересованными сторонами по вопросам осуществления резолюции 2085 (2012) Совета Безопасности, а также по вариантам взаимодействия с нетеррористическими группами и другими представителями населения северных районов в целях достижения прочного урегулирования кризиса. В частности, он провел обсуждения, по различным поводам, с представителями переходных органов власти Мали в Бамако; президентом Буркина-Фасо Блэзом Компаоре, выступая в качестве посредника ЭКОВАС в Мали; Председателем Комиссии ЭКОВАС Кадре Дезире Уэдраого; а также с рядом глав государств и правительств региона. Он возглавлял также делегации Организации Объединенных Наций на заседаниях Совета ЭКОВАС по вопросам посредничества и безопасности, саммите глав государств и правительств стран — членов ЭКОВАС, а также принимал участие в работе делегаций Организации Объединенных Наций высокого уровня на заседаниях Группы по последующей деятельности в поддержку Мали, состоявшихся 5 февраля в Брюсселе и 19 апреля в Бамако. В течение отчетного периода он тесно сотрудничал с Комиссией ЭКОВАС, а также главами ЮНОМ, АФИСМА и впоследствии — МИНУСМА в целях содействия политическому диалогу и осуществлению резолюции 2100 (2013) Совета Безопасности.

23. Кроме того, в контексте разработки комплексной стратегии Организации Объединенных Наций для Сахеля мой Специальный представитель и мой Специальный посланник по Сахелю совместно посетили Сенегал, Мавританию, Буркина-Фасо и Нигер в период с 13 по 15 февраля. Они встретились с главами государств, правительственными чиновниками, лидерами гражданского общества и представителями страновых групп Организации Объединенных Наций в целях обсуждения проблем, стоящих перед регионом, и определения областей, в которых необходимо принять меры вмешательства в целях устранения коренных причин нестабильности. В Ниамее они приняли участие в международном семинаре по вопросам безопасности и развития в регионе Сахеля и Сахары, организованном правительством Нигера, Международным институтом мира и Центром по стратегиям безопасности для Сахеля и Сахары.

### **Гвинея**

24. За последние шесть месяцев произошли позитивные изменения в политической ситуации в Гвинее. В период с января по середину марта в результате глубоких разногласий и недоверия между правительством и оппозицией возникла острая политическая напряженность и сложилась обстановка социальной нестабильности, чреватая случаями насилия, особенно в Конакри. Разногласия были сосредоточены на трех ключевых вопросах, связанных с проведением давно ожидаемых парламентских выборов: вопрос о выборе южноафри-

канской компании «Вэймарк инфотек» в качестве технического оператора выборов; вопрос о правомерности выбора президентом главы Независимой национальной избирательной комиссии, активно оспариваемой лидерами оппозиции; и вопрос об участии в предстоящих выборах проживающих за рубежом гвинейских граждан. Кроме того, стороны обвиняли друг друга в насилии, гибели множества людей и причинении серьезного материального ущерба в Конакри. В этой связи лидеры оппозиции были вынуждены обратиться с призывом к международному посредничеству, против которого в категорической форме возражали сторонники президента.

25. Как известно членам Совета Безопасности, со времени начала кризиса я предлагаю добрые услуги Организации Объединенных Наций в Гвинее через моего Специального представителя по Западной Африке. В этой связи мой Специальный представитель предпринял многочисленные посещения Конакри, предлагая свои консультативные услуги и призывая обе стороны к вступлению в конструктивный диалог и в то же время налаживая прочные партнерские отношения с заинтересованными региональными лидерами и ключевыми членами международного сообщества, имеющими представительства в стране. Благодаря этому к концу марта, несмотря на сохраняющиеся разногласия, президент Гвинеи Альфа Конде и основные лидеры оппозиции — Селлу Далейн Диалло, Сидья Туре и Лансана Куяте — согласились обсудить свои разногласия, касающиеся организации выборов в законодательные органы. По предложению моего Специального представителя по Западной Африке президент Конде и г-н Диалло провели первую с апреля 2012 года встречу в режиме прямого диалога в присутствии президента Сенегала Маки Салла в Нуакшоте 24 и 25 марта. Оба они заявили о готовности к поиску компромисса в интересах страны.

26. Впоследствии стороны согласились принять участие в структурированных дискуссиях по вопросу об организации выборов в законодательные органы при содействии группы посредников. По просьбе сторон 12 апреля я поручил своему Специальному представителю работать в составе этой группы посредников. Эта группа посредников помогла гвинейским сторонам преодолеть глубокое недоверие друг к другу и свое изначальное нежелание вести переговоры. 24 апреля стороны подписали заявление против насилия, которое помогло существенно разрядить политическую напряженность.

27. Диалог проходит под председательством министра иностранных дел Гвинеи при участии представителей гвинейского правительства, оппозиционных партий, Соединенных Штатов Америки, Франции, Международной организации франкоязычных стран (МОФС), Европейского союза и отделения Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Гвинее. Повестка дня диалога включает следующие вопросы: а) вопросы, связанные с деятельностью технического оператора и ведением избирательных реестра; б) функционирование Независимой национальной избирательной комиссии; в) участие в голосовании граждан Гвинеи, проживающих за рубежом; и д) сроки проведения выборов.

28. Стороны добились значительного прогресса по всем пунктам повестки дня. Они договорились, что гвинейские граждане, проживающие в 17 странах, могут участвовать в выборах; достигли компромисса относительно методов улучшения функционирования и повышения транспарентности работы Незави-



символической национальной избирательной комиссии; а также договорились о ряде мер по повышению транспарентности и обеспечению честности избирательного процесса. 13 июня Председатель Комиссии представил моему Специальному представителю по Западной Африке и его партнерам по посредничеству пересмотренный график проведения выборов, в соответствии с которым выборы назначены на 28 июля, срок представления кандидатур на выборах в законодательные органы заканчивается 18 июня и предусматривается возобновление регистрации избирателей в течение шестидневного периода с 18 по 24 июня. Хотя этот пересмотренный график был представлен руководством Комиссии по итогам достижения консенсуса между ее 24 членами, некоторые члены Комиссии, при поддержке со стороны оппозиционных партий, указали на отдельные нестыковки в пересмотренном графике. Они предложили провести дальнейшие консультации со сторонами под эгидой группы посредников в целях достижения надежного компромисса относительно новых дат проведения выборов с учетом всех финансовых и технических ограничений, связанных с подсчетом голосов. Между тем, сторонам было рекомендовано и впредь проявлять гибкость и готовность к компромиссу при обсуждении остающихся вопросов, включая график проведения выборов. Несомненно, эти достижения являются ненадежными и могут быть легко обращены вспять. На момент завершения подготовки настоящего доклада мой Специальный представитель готовился провести свое девятое посещение Конакри, с тем чтобы возобновить свои консультации с гвинейскими сторонами.

29. Хотя сложные и деликатные проблемы, стоящие перед Гвинеей, далеки от разрешения, переход обеих сторон от конфронтации к конструктивному участию в диалоге позволяет надеяться на успешное решение оставшихся вопросов. Отмечаемый в настоящее время прогресс был достигнут благодаря умелым стараниям моего Специального представителя и его партнеров-посредников. Достижению этого прогресса в немалой степени способствовала поддержка, оказанная этим лицам Страновой группой Организации Объединенных Наций, и многосторонняя помощь, предоставленная представителями Европейского союза, МОФС, Франции и Соединенных Штатов в Конакри.

### **Гамбия**

30. В период с 11 по 15 февраля ЮНОВА и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) провели совместную миссию по раннему предупреждению в Гамбии в целях оценки политической ситуации и положения в области прав человека, принятия последующих мер по ряду вопросов в области прав человека и изыскания новых направлений сотрудничества со страновой группой Организации Объединенных Наций. По итогам посещения страны было отмечено, что она по-прежнему сталкивается с политическими проблемами и проблемами в области прав человека, о чем свидетельствует решение оппозиции бойкотировать состоявшиеся 4 апреля местные выборы. По итогам этой миссии было отмечено, что правительству необходимо решить вызывающие напряженность проблемы, касающиеся прав человека и избирательных и судебных процедур. Состоявшееся 16 мая освобождение активиста-правозащитника имама Бабы Ли стало позитивным шагом в этом направлении.

## **Того**

31. В Того сохранялась политическая напряженность на фоне продолжающейся подготовки к запланированным на 21 июля выборам в законодательные органы, которая сопровождалась усилиями по возобновлению политического диалога, не достигшими до сих пор своей цели, заключающейся в том, чтобы убедить оппозицию в полной мере участвовать в избирательном процессе. Ситуация еще более осложнилась после того, как по итогам расследования двух пожаров, уничтоживших рынки в Каре и Ломе 9 и 11 января, соответственно, было арестовано около 24 человек, включая представителей оппозиционных политических партий, молодежных групп и организаций гражданского общества. Вместе с тем под руководством группы послов в Ломе и координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Того осуществлялись усилия по укреплению политического диалога между правительством и оппозицией. На фоне этих событий в период с 25 февраля по 1 марта ЮНОВА провело миссию раннего предупреждения в Ломе. По итогам этой миссии была отмечена необходимость участия высокопоставленных представителей на субрегиональном уровне в поддержку национальных усилий по содействию диалогу между заинтересованными сторонами в Того. Между тем, 30 апреля завершилась биометрическая регистрация избирателей и, по данным Независимой национальной избирательной комиссии, было зарегистрировано более 3,1 млн. избирателей. Тем не менее оппозиция заявила о непризнании процесса регистрации и призвала к проведению проверки избирательного списка. Основываясь на своем опыте работы в стране в 2012 году, мой Специальный представитель подтвердил властям Того готовность оказать свои добрые услуги. Он по-прежнему поддерживает связь с координатором-резидентом Организации Объединенных Наций в целях отслеживания ситуации и посетит Того накануне выборов в законодательные органы. Независимая национальная избирательная комиссия постановила продлить срок представления кандидатур и перенести его с 16 на 19 июня 2013 года. Впоследствии это решение было позитивно встречено оппозицией, которая представила свои кандидатуры в срок, истекающий 19 июня. Правительство взяло на себя обязательство организовать политический диалог со всеми сторонами сразу после проведения выборов.

## **Смешанная камеруно-нигерийская комиссия**

32. Смешанная камеруно-нигерийская комиссия, действующая под председательством моего Специального представителя, продолжала обеспечивать прогресс в осуществлении решения Международного суда от 10 октября 2002 года о сухопутной и морской границе между Камеруном и Нигерией. В ходе тридцать первой сессии Смешанной комиссии, состоявшейся в Яунде 25 и 26 апреля, делегации Камеруна и Нигерии отметили успешные итоги миссии по оценке на местах, проведенной в горах Готел, которые являются одним из самых труднодоступных районов сухопутной границы. К настоящему времени стороны достигли договоренности относительно 1893 км сухопутной границы, общая протяженность которой составляет, по оценкам, 2100 км. После завершения переговоров по оставшемуся отрезку границы будут подготовлены в окончательном виде карты международной границы для утверждения и подписания сторонами. Эти карты станут частью соглашения о границе, форма которого еще не согласована. Кроме того, члены Смешанной комиссии договорились о возобновлении установки пограничных столбов, которая была прервана

в 2011 году. В рамках этого нового процесса к концу 2013 года в южной части сухопутной границы будут установлены 323 столба из оставшихся 920 столбов.

33. Комитет по последующей деятельности, созданный для контроля за выполнением Гринтрийского соглашения, провел свои 21-е и 22-е заседания в Женеве 27–28 марта и 27–28 мая, соответственно, под председательством моего Специального представителя и при участии представителей Камеруна и Нигерии, а также четырех государств, присутствовавших при подписании Соглашения. Комитет рассмотрел доклады наблюдателей Организации Объединенных Наций в Бакасси и отметил, что, за исключением актов бандитизма на море, в этом районе в целом царят мир и спокойствие. Комитет отметил также приверженность обеих сторон Гринтрийского соглашения его соблюдению, а также теплые отношения между населением и камерунскими силами безопасности.

34. В течение отчетного периода Европейский союз, который финансировал мероприятия по демаркации в период 2006–2010 годов, провел независимую оценку предоставленной им помощи. По результатам оценки подчеркивалась подлинная ответственность сторон за осуществление деятельности и отмечались позитивные последствия этого процесса для достижения устойчивого урегулирования пограничного спора. По итогам обзора было рекомендовано, в частности, и далее способствовать завершению установки пограничных столбов, наряду с принятием вспомогательных мер в целях сведения к минимуму риска возникновения разногласий и конфликтов в будущем.

35. Что касается мер по укреплению доверия, то мой Специальный представитель выступил с призывом к финансированию социально-экономической программы Смешанной комиссии, в рамках которой уделяется повышенное внимание разработке проектов для приграничных общин. В этой связи Европейский союз выразил приверженность дальнейшему предоставлению финансовых средств по линии одиннадцатого Европейского фонда развития (2014–2020 годы), а Всемирный банк выразил свою приверженность поощрению проектов по укреплению доверия среди населения, затрагиваемого демаркацией.

## **В. Укрепление субрегионального потенциала в целях устранения трансграничных и многоплановых угроз миру и безопасности, включая пиратство**

### **Реформа сектора безопасности**

36. В период со времени представления моего предыдущего доклада ЮНОВА продолжало поддерживать развитие потенциала по проведению реформы сектора безопасности и осуществляемые под руководством национальных органов инициативы в субрегионе в сотрудничестве с ключевыми партнерами, включая Департамент операций по поддержанию мира, ПРООН и Управление по поддержке миростроительства. Что касается деятельности на субрегиональном уровне, то 14 января в Абудже мой Специальный представитель обсудил с Председателем Комиссии ЭКОВАС проект политических рамок и плана действий ЭКОВАС по управлению сектором безопасности и его реформированию. 14 июня в Дакаре ЮНОВА и ЭКОВАС обсудили методы поддержки этого процесса со стороны Организации Объединенных Наций.

37. Под руководством моего Специального представителя и в сотрудничестве с координатором-резидентом Организации Объединенных Наций Консультативная группа Организации Объединенных Наций по вопросам реформы сектора безопасности предоставляла стратегические рекомендации руководителям Гвинеи и консультировала их по вопросам реорганизации надзорных органов и структур, занимающихся последующей деятельностью, которые руководят процессом реформы сектора безопасности на национальном уровне при финансовой поддержке со стороны Фонда миростроительства.

38. 16 января Комиссия по стратегической ориентации, которая является высшим органом Национального руководящего комитета по проведению реформы сектора безопасности и действует под руководством президента Конде, представила наброски национальной концепции обороны и безопасности. В ходе совещания пять заинтересованных министерств — министерство обороны, министерство безопасности и гражданской обороны, министерство юстиции, министерство финансов и министерство окружающей среды — подтвердили свое обязательство завершить разработку правовых основ своей деятельности, закончить подготовку своей секторальной политики и отразить деятельность в области реформы сектора безопасности в своих соответствующих бюджетах на 2013 год. В этой связи 16 января президент утвердил первые гвинейские законы, регулирующие особый статус полицейских и гражданских сил по охране порядка, которые были разработаны в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе об оценке сектора безопасности, совместно проведенной ЭКОВАС, Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций, который был представлен в мае 2010 года. После утверждения Закона о судеоупрошении от 17 мая Национальным переходным советом Верховный суд рассмотрит вопрос о соответствии этого закона конституционным нормам перед его принятием.

39. В поддержку подготовки национальной концепции обороны и безопасности группа по реформе сектора безопасности провела два семинара 5 и 6 марта и 8–12 апреля в целях завершения разработки секторальной политики пяти заинтересованных министерств, и эта политика был впоследствии утверждена в мае. Кроме того, эта группа поддерживала работу специального советника президента Гвинеи по реформе сектора правосудия, в частности в том, что касается подготовки президентского указа от 20 марта об учреждении Национального комитета по реформе сектора правосудия.

#### **Незаконный оборот наркотиков и транснациональная организованная преступность**

40. На своей сорок второй очередной сессии, состоявшейся в Ямусукро 27 и 28 февраля, Руководящий орган глав государств и правительств ЭКОВАС подтвердил свою приверженность осуществлению Политической декларации о предупреждении злоупотребления наркотиками, незаконного оборота наркотиков и организованной преступности в Западной Африке и Регионального плана действий в целях разрешения обостряющейся проблемы незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и злоупотребления наркотиками в Западной Африке на 2008–2011 годы, а также постановил продлить срок действия Регионального плана действий еще на два года. Действуя совместно с ЮНОДК, в 2013–2014 годах ЮНОВА будет содействовать работе по пересмотру этого плана, осуществляемой под руководством ЭКОВАС.

41. Кроме того, в соответствии с рекомендациями экспертов, высказанными на совещании, состоявшемся в ноябре 2012 года, 28–30 мая в Абиджане, Кот-д’Ивуар, было проведено первое совещание Сетевого объединения центральных органов власти и прокуроров западноафриканских стран. Эта инициатива осуществляется под руководством ЮНОДК и при поддержке со стороны ЮНОВА в рамках претворения в жизнь итоговых документов Региональной конференции по борьбе с безнаказанностью, поощрению правосудия и защите прав человека, состоявшейся в Бамако в декабре 2011 года. Цель деятельности этого Сетевого объединения заключается в расширении знаний о судебном сотрудничестве по уголовным делам, а также в создании потенциала по рассмотрению дел, связанных с незаконным оборотом наркотиков и другими трансграничными преступлениями.

42. В рамках усилий по мобилизации поддержки в целях осуществления Регионального плана действий ЭКОВАС 25 февраля в Абиджане мой Специальный представитель участвовал по приглашению ЭКОВАС в совместной презентации доклада ЮНОДК, озаглавленного «Транснациональная организованная преступность в Западной Африке: оценка угрозы». Кроме того, 31 января в Аккре он поддержал инициативу Фонда Кофи Аннана по объявлению начала работы Комиссии по последствиям незаконного оборота наркотиков и по вопросам государственного управления, безопасности и развития в Западной Африке. Цель этой Комиссии, действующей под руководством бывшего президента Нигерии Олусегуна Обасанджо, заключается в повышении эффективности осуществления Регионального плана действий ЭКОВАС, а также региональных и национальных усилий по борьбе с незаконным оборотом наркотиков. Действуя совместно с ЮНОДК, ЮНОВА способствовало также проведению обсуждений в рамках совещания экспертов Группы восьми плюс пять по вопросам транснациональной организованной преступности в Западной Африке, состоявшегося в Лондоне 5 июня, на котором было особо заявлено о намерении Группы восьми и впредь содействовать развитию импульса, заданного на совещании министров, состоявшемся в 2011 году в Париже, с тем чтобы международное сообщество уделяло этому вопросу повышенное внимание в 2013 году.

43. ЮНОВА продолжало выступать за укрепление международной приверженности осуществлению Инициативы для стран западноафриканского побережья на политическом и оперативном уровнях. С этой целью 11 марта Консультативный комитет по программе Инициативы принял пересмотренную региональную стратегию осуществления, которая будет рассмотрена на следующем заседании Комитета высокого уровня по политике в рамках Инициативы. Эта стратегия направлена на обеспечение максимальной отдачи от усилий партнеров на основе уделения повышенного внимания созданию групп по борьбе с транснациональной преступностью, включая региональные структуры управления. 12 апреля мой Специальный представитель и Председатель Международной организации уголовной полиции (Интерпол) Мирей Балестрацци обсудили способы усиления поддержки Западной Африки. Вместе с тем, ЮНОВА, ЮНОДК, Департамент операций по поддержанию мира и Интерпол продолжали сотрудничать в целях осуществления Инициативы. С учетом ранее вынесенных рекомендаций Консультативного комитета по программе Инициативы 9–19 апреля партнеры по осуществлению Инициативы провели в Сьерра-Леоне миссию по оценке. По итогам этой миссии было выражено согласие с

предложениями о корректировке международной поддержки групп по борьбе с транснациональной преступностью с учетом предстоящего сокращения Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (ОПООНМСЛ). Кроме того, в марте Сьерра-Леоне и Либерия приступили к проведению посещений для обмена техническим опытом работы своих соответствующих групп по борьбе с транснациональной преступностью в рамках мероприятий по обмену приобретенным опытом в целях укрепления трансграничного сотрудничества.

### **Борьба с терроризмом**

44. На своей сорок второй очередной сессии, состоявшейся в Ямусукро, ЭКОВАС утвердило свою контртеррористическую стратегию и план ее осуществления, а также приняло политическую декларацию об общей позиции по вопросам борьбы с терроризмом. Вместе с тем, ЮНОВА приняло участие в поездке Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета в Абуджу, состоявшейся 19–22 февраля. Во время этой поездки нигерийские федеральные власти подтвердили свою приверженность сотрудничеству с международными партнерами в борьбе с терроризмом и просили о предоставлении поддержки со стороны Организации Объединенных Наций.

45. 17 мая я получил письмо от президента Гудлака Джонатана, в котором он сообщил мне о своем решении объявить чрезвычайное положение в трех северо-восточных штатах Нигерии в связи с увеличением числа терактов в этом регионе в целях восстановления нормальной обстановки. Что касается событий в области безопасности на северо-востоке Нигерии, то 10 и 11 июня мой Специальный представитель посетил Нигерию и встретился с высокопоставленными правительственными чиновниками. Он воспользовался этой возможностью для того, чтобы заявить о сотрудничестве и солидарности Организации Объединенных Наций с властями и народом Нигерии, подчеркнув при этом, что органам безопасности необходимо учитывать в своей работе аспекты прав человека. Он вновь заявил правительству Нигерии о готовности Организации Объединенных Наций поддержать усилия страны по внедрению соответствующих региональных, континентальных и международных механизмов и связанных с ними рамочных основ для борьбы с террористической угрозой со стороны «Бoko Харам».

### **Морское пиратство в Гвинейском заливе**

46. В соответствии с резолюцией 2039 (2012) Совета Безопасности мой Специальный представитель продолжал тесно сотрудничать с Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) в целях оказания поддержки и содействия в проведении заседаний Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), ЭКОВАС и Комиссии Гвинейского залива в целях разработки региональной стратегии стран Гвинейского залива по борьбе с пиратством. В этой связи 19 марта в Котону, Бенин, была проведена межведомственная конференция по морской безопасности в Гвинейском заливе с участием ЮНОВА и ЮНОЦА. На этой Конференции были рассмотрены и утверждены стратегические документы, включая проект кодекса поведения, касающегося предупреждения и пресечения пиратства, вооруженного разбоя против судов и незаконной морской

деятельности в Западной и Центральной Африке; проект меморандума о взаимопонимании между ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссией Гвинейского залива по вопросам обеспечения безопасности на море в Западной и Центральной Африке; а также проект декларации глав государств и правительств двух регионов по вопросам обеспечения безопасности на море на их общих морских пространствах. Это межведомственное совещание проложило также путь к проведению встречи глав государств в Камеруне 24 и 25 июня.

#### **Разработка субрегиональной стратегии для бассейна реки Мано**

47. В своих резолюциях 2000 (2011), 2062 (2012) и 2066 (2012) Совет Безопасности призвал ЭКОВАС и Союз государств бассейна реки Мано разработать субрегиональную стратегию для устранения трансграничных угроз, таких как передвижение вооруженных групп, перевозка оружия и незаконная торговля, при поддержке со стороны ЮНОВА и на основе надлежащей помощи со стороны ООНКИ и МООНЛ. 14 января мой Специальный представитель и Председатель Комиссии ЭКОВАС договорились созвать совещание по вопросам осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности. Впоследствии, после проведения консультаций с Союзом государств бассейна реки Мано, 29 июня мой Специальный представитель созвал в Дакаре совещание высокого уровня по субрегиональной стратегии для бассейна реки Мано в целях определения конкретных шагов в направлении разработки такой стратегии.

### **С. Поощрение надлежащего государственного управления, уважения к верховенству права, соблюдения прав человека и чета гендерной проблематики**

48. ЮНОВА продолжало поддерживать усилия в целях защиты прав человека и содействия учету гендерной проблематики. 3 апреля ЮНОВА и ЮНОМ совместно организовали в Дакаре семинар по вопросу о последствиях кризиса в Мали для прав человека с участием представителей гражданского общества. Во время пятидесят третьей сессии Африканской комиссии по правам человека и народов, состоявшейся в Банжуле 9–22 апреля, ЮНОВА организовало совместно с Комиссией и Африканским центром исследований по вопросам демократии и прав человека групповое обсуждение, посвященное защите прав человека и устранению угрозы терроризма и транснациональной организованной преступности в Африке.

49. В период с 16 по 18 апреля ЮНОВА, совместно со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), УВКПЧ, Женевским центром по демократическому контролю над вооруженными силами и Рабочей группой по вопросам женщин, мира и безопасности в Западной Африке, организовало региональный семинар по стратегическому планированию. По итогам семинара была принята совместная программа по гендерным вопросам и вопросам мира и безопасности в Западной Африке, а также были созданы соответствующие национальные учреждения. Заседание открыл мой Специальный представитель, который с воодушевлением отметил, что 11 из 16 стран субрегиона приняли национальный план действий по выполнению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности.

50. Что касается Гвинеи, то мой Специальный представитель уделяет особое внимание обеспечению всестороннего участия женщин в своих посреднических усилиях. В этой связи был создан консультативный механизм женщин-лидеров, которые ранее прошли учебную подготовку по вопросам посредничества, организованную ЮНОВА в 2012 году, и встречаются один раз в два месяца для оказания содействия в осуществляемых в настоящее время посреднических усилиях. Их участие обеспечивается при поддержке со стороны структуры «ООН-женщины» и при содействии Комиссии по миростроительству.

## **D. Межучрежденческое сотрудничество**

### **Межучрежденческое сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций**

51. 12 февраля мой Специальный представитель председательствовал на двенадцатом совещании региональных директоров и представителей учреждений Организации Объединенных Наций, базирующихся в Дакаре. На заседании была рассмотрена политическая ситуация и положение в области безопасности в регионе, в частности в Сахеле, а также вопросы борьбы с морским пиратством и транснациональной организованной преступностью и осуществления усилий в целях укрепления мира в бассейне реки Ману. Кроме того, этот Специальный представитель продолжал проводить интенсивные консультации с другими моими специальными представителями в Западной Африке.

52. В соответствии с резолюцией 2056 (2012) Совета Безопасности ЮНОВА продолжало участвовать в разработке комплексной стратегии Организации Объединенных Наций для Сахеля. В марте 2013 года мой Специальный представитель провел обсуждения с различными структурами Организации Объединенных Наций в Дакаре, а также активно участвовал в окончательной подготовке этой стратегии.

### **Сотрудничество с региональными и субрегиональными партнерами**

53. В период после представления моего предыдущего доклада ЮНОВА продолжало поддерживать ЭКОВАС во внедрении его механизма по предотвращению конфликтов. 14 января мой Специальный представитель посетил Абуджу для того, чтобы встретиться с Председателем Комиссии ЭКОВАС в целях рассмотрения ситуации в субрегионе. Кроме того, мой Специальный представитель и Председатель Комиссии провели обзор областей сотрудничества между ЮНОВА и ЭКОВАС, включая борьбу с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью, разработку стратегических рамок для борьбы с пиратством, разработку субрегиональной стратегии обеспечения безопасности для района бассейна реки Ману, разработку региональных стратегий по борьбе с терроризмом и повышение эффективности управления сектором безопасности. В рамках последующей деятельности по итогам совещания 14 июня в Дакаре было проведено междепартаментское совещание ЮНОВА и ЭКОВАС для рассмотрения текущих политических тенденций и тенденций в области безопасности в субрегионе и согласования ряда совместных инициатив, направленных на предотвращение конфликтов и содействие надлежащему государственному управлению.



54. ЮНОВА продолжало также оказывать поддержку ЭКОВАС в целях задействования механизмов предотвращения конфликтов в процессах планирования выборов в рамках осуществления Прайской декларации о выборах и стабильности в Западной Африке 2011 года. 18–20 июня ЮНОВА, в сотрудничестве с ЭКОВАС, Инициативой «Открытое общество для Западной Африки» и Фондом Фридриха Эберта, организовало рабочее совещание с участием председателей и представителей избирательных комиссий из 16 стран субрегиона в целях разработки стратегий и программ по предупреждению, предотвращению и ликвидации последствий насилия, связанного с проведением выборов.

55. Мой Специальный представитель продолжал также поддерживать работу Союза государств бассейна реки Мано на основе совместной Стратегической рамочной программы сотрудничества в интересах мира и безопасности. Он принимал участие в двадцать второй очередной сессии глав государств и правительств Союза государств бассейна реки Мано, состоявшейся 30 апреля в Монровии. По просьбе Генерального секретаря Союза государств бассейна реки Мано ЮНОВА содействовало проведению оценки затрат и подготовке программ в контексте Оперативного плана по вопросам мира и безопасности, принятого на саммите глав государств и правительств Союза государств бассейна реки Мано, состоявшемся в Конакри, Гвинея, 15 июня 2012 года. После первоначального направления консультанта для работы в секретариате Союза государств бассейна реки Мано ЮНОВА предоставило техническую и финансовую поддержку в целях организации семинара старших экспертов правительственных органов при участии ЭКОВАС и Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Конакри 20–23 марта. На этом семинаре был успешно сведен воедино План оперативной деятельности Союза государств бассейна реки Мано и проведена оценка связанных с ним затрат. В то время как ЮНОВА обязалось укреплять потенциал Группы Союза государств бассейна реки Мано по вопросам мира и безопасности, соответствующие государства-члены до сих пор не откомандировали персонал для заполнения его кадровой структуры.

#### **IV. Замечания и рекомендации**

56. Западная Африка по-прежнему сталкивается с многочисленными проблемами в области мира и безопасности, которые обусловлены в основном отсутствием стабильности в регионе Сахеля, как это недавно проявилось в Мали, а также последствиями транснациональной организованной преступности и других трансграничных проблем, затрагивающих страны бассейна реки Мано и Гвинейского залива.

57. Руководители ЭКОВАС и Союза государств бассейна реки Мано проявляют похвальную приверженность укреплению регионального потенциала по предотвращению конфликтов и созданию системы коллективной безопасности. Я призываю международных партнеров предложить свою столь необходимую всестороннюю поддержку для содействия этим усилиям.

58. Я вновь выражаю свою признательность западноафриканским государствам и учреждениям за их роль в урегулировании кризиса в Мали в сотрудничестве с Африканским союзом, Европейским союзом и Францией. В связи с тем, что с 1 июля Организация Объединенных Наций берет на себя соответствующие функции Африканского союза, мы будем обеспечивать продолжение стра-

тегического диалога и оперативного взаимодействия с Африканским союзом и ЭКОВАС, в том числе по вопросам диалога и примирения. В этой связи я приветствую шаги, уже предпринятые посреднической группой ЭКОВАС под руководством президента Буркина-Фасо Компаоре при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, Африканского союза и Европейского союза.

59. Недавние попытки террористических групп дестабилизировать Нигер свидетельствуют о том, что существует угроза распространения кризиса в Мали на соседние страны. Кроме того, это служит для всех нас напоминанием о том, что мы должны по-прежнему уделять повышенное внимание Сахелю и поддерживать усилия стран региона по устранению коренных причин нестабильности. Предпринимаемые в этой связи усилия Организации Объединенных Наций будут, по возможности, дополнять меры, принимаемые государствами Сахеля, Западной Африки и Магриба, а также региональными организациями, включая Африканский союз, ЭКОВАС, Союз арабского Магриба и Сообщество сахело-сахарских государств.

60. Осуществление комплексной стратегии Организации Объединенных Наций для Сахеля потребует постоянного участия всей системы Организации Объединенных Наций на протяжении ряда лет. В целях обеспечения максимальной отдачи от этой стратегии для региона необходимо обеспечить, чтобы она осуществлялась при активном участии ЮНОВА и органов системы Организации Объединенных Наций в регионе в целях создания механизма, ответственность за который несли бы страны региона. Потенциал стран региона в плане раннего предупреждения по всему Сахелю будет укрепляться при ведущей роли ЮНОВА и при поддержке со стороны всех структур Организации Объединенных Наций, участвующих в осуществлении стратегии.

61. Меня беспокоит усиление последствий терроризма для стран субрегиона, о чем свидетельствуют инциденты с захватом заложников и террористические нападения, имевшие место в течение отчетного периода. Я приветствую принятие ЭКОВАС субрегиональной стратегии борьбы с терроризмом и призываю международное сообщество содействовать ее осуществлению. Я настоятельно призываю также страны субрегиона работать над предупреждением терроризма, ликвидацией условий, способствующих возникновению терроризма, и принятием конкретных мер в целях устранения различных угроз, включая выступления с подстрекательствами к насилию и терроризму. Для эффективного решения этой проблемы необходимо предпринимать более согласованные усилия на основе применения комплексного многодисциплинарного подхода, учитывающего аспекты безопасности, развития, надлежащего государственного управления, прав человека и верховенства права.

62. Я приветствую усилия правительства Нигерии по урегулированию кризиса, связанного с деятельностью «Бoko Харам», на северо-востоке страны. Наряду с тем, что Организация Объединенных Наций полностью поддерживает усилия Нигерии по противостоянию актам терроризма, я призываю власти Нигерии при проведении своих военных операций защищать права человека и международные нормы и стандарты.

63. Я по-прежнему обеспокоен наличием связанной с проведением выборов напряженности, которая негативно влияет на перспективы политической стабильности и экономического развития в ряде стран субрегиона. Что касается

Гвинеи, то я приветствую усилия, предпринимаемые в последнее время ключевыми заинтересованными сторонами, включая президента, в целях обеспечения возможностей для политического диалога с оппозицией при поддержке со стороны группы посредников, возглавляемой моим Специальным представителем по Западной Африке. Я обращаюсь ко всем заинтересованным гвинейским сторонам с призывом на деле обеспечивать быстрое продвижение основанного на диалоге процесса в целях преодоления технических и политических препятствий на пути проведения долгожданных парламентских выборов.

64. Я обеспокоен задержками в проведении парламентских выборов в Того и Мавритании. Я призываю те страны, в которых конституционный порядок до сих пор полностью не восстановлен, такие как Мали и Гвинея-Бисау, продолжить работу, направленную на проведение свободных и справедливых выборов. Я вновь заявляю о готовности Организации Объединенных Наций работать рука об руку с ЭКОВАС и другими партнерами в целях обеспечения соблюдения странами соответствующих нормативных основ, включая Прайскую декларацию о выборах и стабильности в Западной Африке.

65. Транснациональная организованная преступность и незаконный оборот наркотиков представляют собой все возрастающую угрозу для мира и стабильности в Западной Африке. Я приветствую решение ЭКОВАС продлить на два года срок действия своего регионального плана действий по борьбе с обостряющейся проблемой незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и злоупотребления наркотиками в Западной Африке. Я призываю эту организацию обновлять и пересматривать данный план в рамках всеобъемлющего процесса при обеспечении широкого участия в целях решения сложных вопросов, таких как борьба с отмыванием денег и региональное сотрудничество на уровне прокуроров. Я приветствую также выводы по итогам проведения миссии в Сьерра-Леоне в целях оценки осуществления Инициативы для стран западноафриканского побережья и призываю международное сообщество предоставить достаточную поддержку для выполнения соответствующих рекомендаций.

66. Одним из ключевых факторов стабильности государств Западной Африки по-прежнему является обеспечение государственного регулирования сектора безопасности. Я призываю ЭКОВАС подготовить в окончательном виде и принять субрегиональные рамочные основы политики и план действий по обеспечению государственного регулирования и проведению реформы сектора безопасности. Организация Объединенных Наций готова поддержать этот процесс.

67. Что касается Гвинеи, то будет крайне важно обеспечить устойчивый прогресс в проведении реформы сектора безопасности, которая имеет решающее значение для поддержания стабильности в стране. Я высоко оцениваю личное участие и руководящую роль президента Альфа Конде в проведении этой реформы и обращаюсь к государствам-членам с просьбой продолжать содействовать работе группы Организации Объединенных Наций по вопросам реформы сектора безопасности в этой стране. Я рекомендую продлить срок полномочий этой группы, с тем чтобы она могла и далее предоставлять стратегические консультации и оказывать помощь по вопросам уголовного правосудия в сотрудничестве с Европейским союзом, а также укреплять координацию усилий в этой области на международном уровне.

68. Я с удовлетворением отмечаю коллективные усилия субрегиона по борьбе с морским пиратством, которое представляет собой все возрастающую угрозу для безопасности и экономической деятельности. Я приветствую приверженность ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссии Гвинейского залива в целях разработки региональной стратегии по борьбе с пиратством при поддержке Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в резолюции 2039 (2012). В этой связи я приветствую проведение саммита в Камеруне и принятие Кодекса поведения, касающегося предупреждения и пресечения пиратства, вооруженного разбоя в отношении судов и незаконной деятельности на море в Западной и Центральной Африке, в котором определяется региональная стратегия и прокладывается путь для принятия юридически обязательного соглашения. Я призываю все государства-члены региона подписать и внедрить Кодекс поведения, а также призываю двухсторонних и международных партнеров предоставлять необходимые ресурсы.

69. Я высоко оцениваю достижения Смешанной камеруно-нигерийской комиссии в деле демаркации границы между этими двумя странами и призываю правительства продолжать свои усилия по урегулированию сохраняющихся разногласий в целях окончательного выполнения мандата в соответствии с решением Международного Суда от 10 октября 2002 года.

70. В сентябре 2013 года в Нью-Йорке состоится заключительное заседание Комитета по последующей деятельности, которое ознаменует собой окончание переходного периода после передачи Камеруну полномочий на управление полуостровом Бакасси. В этой связи я приветствую прогресс, достигнутый на основе эффективного осуществления Гринтрийского соглашения. Я воздаю должное президенту Камеруна Полю Бийя и президенту Нигерии Гудлаку Джонатану за их преданность этой деятельности, выступающей примером новаторского подхода к мирному разрешению пограничных споров при поддержке Организации Объединенных Наций. Успехи, достигнутые за последнее десятилетие благодаря конструктивному подходу со стороны руководителей обеих стран под эгидой Организации Объединенных Наций, достойны похвалы и являют собой пример разрешения споров, которому можно было бы следовать во многих других ситуациях.

71. В заключение я хотел бы выразить признательность правительствам стран Западной Африки, ЭКОВАС, Африканскому союзу и Союзу государств бассейна реки Манго за их неустанное сотрудничество. Я выражаю также признательность подразделениям Организации Объединенных Наций в Западной Африке, организациям гражданского общества и другим партнерам за их неустанное сотрудничество с ЮНОВА в осуществлении его мандата. Я хотел бы выразить признательность своему Специальному представителю и сотрудникам ЮНОВА и Смешанной камеруно-нигерийской комиссии за их усилия по обеспечению мира и безопасности в Западной Африке.